

## **Criters per la valutazion y l azertamënt dla cunescënza di lingac talian, tudësch y ladin**

L articul 3, coma 1, dl decret dl Presidënt dla Republica di 26 de lujio 1976, n. 752, y mudazions suzessives, vëij danora che l azertamënt dla cunescënza di lingac talian y tudësch ti vënie sëurandat a una o plu cumiscions numinedes cun decret dl Cumisser dl Guvirn a una cun l Presidënt dla Provinzia, y chël n basa a na delibera dla Jonta provinziela curespundëta.

Aldò dl articul 3, coma 2, dl decret nunzià dessëura vëniel fissà cun la medema pruzedura i criters per la valutazion y l azertamënt dla cunescënza di doi lingac provinziei per i atestac nunziei tl articul 4 dl medemo decret y la modaliteies de dejëujamënt di ejams y de organisazion dla cumiscions.

L articul 3, coma 7, dl decret nunzià vëij danora che l azertamënt dla cunescënza dl lingaz ladin, n referimënt ai tituli de stude scric dant per pudëi ruvé permez a stieres publiches y ai livei de cumpetënza linguistica ndichei tl articul 4, coma 3, vënie dejëut ala medema maniera da una o plu cumiscions metudes adum da persones che fej pert dla grupa linguistica ladina y che vën numinedes cun decret dl Cumisser dl Guvirn, a una cun l Presidënt dla Provinzia. I criters che regulea l dejëujamënt dla proes d'ejam y la organisazion dla cumiscions d'ejam ie fissei cun i pruvedimënc aldò di comes 1 y 2 dl articul 3 nunzià dessëura.

Cun delibera dla Jonta provinziela di 27 de nuvëmber 2018, n. 1211, iel unì apurvà la graduatoria de cumisseres d'ejam per i ejams de bilinguism per l tēmp 2019 - 2023 y i criters per la valutazion dla cunescënza di lingac talian y tudësch, aldò dl articul 3 dl decret dl Presidënt dla Republica di 26 de lujio 1976, n. 752, y mudazions suzessives.

Cun decret dl Cumisser dl Guvirn di 6 de dezëmber 2018, n. 44800/PR/I, publicà tl Buletin Ufizièl dla Region di 12 de dezëmber 2018, n. 50, iel donca unì numinà i cumisseres y la cumisseres per l tēmp nunzià dessëura y fat ora i criters nunziei dessëura.

Cun delibera dla Jonta provinziela di 23 de juni 2020, n. 438, iel unì apurvà la graduatoria di cumisseres y dla cumisseres d'ejam per la valutazion y l azertamënt dla cunescënza dl lingaz ladin per l tēmp 2020-2024 y i criters per la valutazion y l azertamënt dla cunescënza dl lingaz ladin, aldò dl articul 3 dl decret dl Presidënt dla Republica di 26 de lujio 1976, n. 752, y mudazions suzessives.

Cun decret dl Cumisser dl Guvirn dl 7 de lujio 2020, n. 23143/PR/I, publicà tl Buletin Ufizièl dla Region di 15 de lujio 2020, n. 28, iel nsci unì numinà i cumisseres y la cumisseres per l tēmp nunzià dessëura y fat ora i criters nunziei dessëura.

Pervia dla situazion atuela iel de bujën de adaté i criters apurvei cun la delibres dla Jonta provinziela n. 1211/2018 y n. 438/2020 dal pont de ududa dl'organisazion. Per garantì n dejëujamënt reguler di ejams ne possen nia aspitè cun chësc nchin ala destumeda dl mandat atuel dla cumisseres y di cumisseres, ma l ie assolutamënter de bujën de fé riesc la mudazions.

Tl particular, muessen scurté aslune i tēmps d'aspiteda, che se à bēndebò slungià dal scumenciamënt dla pandemia da coronavirus. Perchël vëniel mudà la despusizons n cont dla puscibltà de antizipé o spusté a plu tert la data d'ejam y regulà l'assēzes n l di dl ejam.

Tl specifich vëniel limità la perzentuela mascima de candidat y candidates che possa antizipé l ejam per pudëi tò pert a n cuncors che vën tenì tosc al 30% de duc i candidat y duta la candidates nviei y nviedes al ejam n chël di per garantì nce al'otra candidates y ai autri candidat l medemo dërt d'azes ai ejams y schivé che si tēmps d'aspiteda se slonge de massa. Da chësta perzentuela mascima possel unì desvià sce i damandanc/la damandantes uel tò pert a n cuncors tl ciamp di servijes publics essenziei.

Per cie che reverda alincontra la puscibltà de spusté a plu tert l'ejam, muessa la dumanda unì prejenteda almanco trèi dis de lèur dan la data asseniada per l'ejam. L'ie mé mesun spusté un n'iede l'ejam; mo d'autri spustamënc a plu tert puderà mé unì azetei per rejons desmustredes y giustifichedes. Tres chësta mudazions puderan assenië i posc liedes a d'autri candidat y d'autra candidates, seguran che la cumiscions sibe mpeniedes deplën.

Per cie che reverda l'assënzes n' l' di dl'ejam vëniel purtà ite la desdita ublienta, da fé almanco trèi dis de lèur dan la data dl'ejam. L'vën mé fat na ezezion per rejons desmustredes y giustifichedes (p.ej. tl' cajo de malatia cunfermeda da n' zertificat medich curespundënt). Tl' cajo che l' ne vën nia fat al savëi tl' tēmp nunzià dessëura che n' mancerà o sce l' ne ie deguna rejons desmustredes y giustifichedes unirà i candidat y la candidates stluc/stlutes ora dai ejams per n' tēmp de sies mēsc y per l' medemo tēmp ne puderai/puderales no se scrì ite a n' ejam pra l' Servisc ejams de bi- y trilinguism no antizipé la data dl'ejam.

Pervia dla situazion epidemiologica gaujeda dal COVID-19 àn messù mèter ndroa de plu mesures de segurëza tl' dejëujamënt di ejams de bi- y trilinguism. Una de chëstes vëij danora che, per schivé unì sort de pericul de nfezion, ne vënie i tesç dla proa de cumprëncion tl' scuté su nia plu lascei audii tres auriculeres, ma tres megafons. Chësc se damanda na spartizion dla doi grupes de candidat y candidates aldò dl' lingaz dl' ejam; la cumiscion sarà perchël metuda adum, mé per cie che reverda i ejams te un n' lingaz, da doi cumisseres che fej pert o ie agreghei ala grupa linguistica curespundënta. La mudazion nunziada dessëura, che va perauter a una cun la pruzedures di ejams de zertificazion di ënc zertificadëures recunesciui a nivel internaziunel, cumpurterà, ora che vantajes de carater organisatif, nce n' sparani di cosc.

Per miuré mo plu la pruzedures d'ejam raten nce che n' dësse adaté la dureda dla proes singules sibe dl'ejam te un n' lingaz sibe dl'ejam te doi lingac. Tl' particular:

- tl' ejam de bilinguism messerà la proa de cumprëncion tla letura de n' test scrit y la proa scritta vester finedes, te tramedoi lingac, tl' tēmp de al plu 60 menuc per l' nivel A2 y 90 menuc per l' nivel B1;
- tl' ejam te un n' lingaz messerà la proa de cumprëncion tla letura de n' test scrit y la proa scritta unì completedes tl' tēmp de al plu 60 menuc per l' nivel A2, 75 menuc per l' nivel B1, 105 menuc per l' nivel B2 y 120 menuc per l' nivel C1.

L' vën oradechël preudù la rejons d'anulamënt. Dantaldut ne unirà la sotrissedes sun la plates de lèur nia plu ratedes na rejon per anulé i lëures.

Dut ntëur ie i criters per la valutazion y l' azertamënt dla cunescënza di lingac talian, tudësch y ladin unic struturei a na maniera plu tlera. Tl' capitul I ("Pert generela") vëniel stabili danter l' auter la manieres de coche la proes d'ejam à da unì dejëutes y la urganisazion dla cumiscions. L' vën, tan inant che la va, tēut su inò la despusizions da dant, les completan y ntegran cun cie che ie specificà dessëura per scurté i tēmps de aspiteda. L' capitul II regulea l' ejam de bilinguism, l' capitul III l' ejam te un n' lingaz, l' capitul IV l' ejam de ladin, l' capitul V la valutazion y l' capitul VI cuntën la despusizions tl' ciamp dla privacy.

Chësta delibera ti ie unida sometuda al Cumissariat dl' Guvirn per la provinzia de Bulsan che l' à apurveda cun scrit di 28 de dezëmbër 2021, prot. n. 1025307 y daviadechël possa la ntenduda sun la mudazions purtedes dant aldò dl' articul 3 dl' decret dl' Presidënt dla Republica di 26 de lugio 1976, n. 752, y mudazions suzessives, sën unì sotscrita.

Dut chësc danora,

d e l i b r e a

## LA JONTA PROVINZIELA

cun duta la ujes a una purtedes a esprescion legalmënter

chësc:

1. I criters per la valutazion y l azertamënt dla cunescënza di lingac talian, tudësch y ladin nunziei tla njonta, che ie pert essenziela de chësta delibera ie apurvei.
2. La njonta nunziata tl pont 1 remplazea la njonta B dla delibera dla Jonta provinziela di 27 de nuvëmber 2018, n. 1211, y la njonta B dla delibera dla Jonta provinziela di 23 de juni 2020, n. 438.
3. L Presidënt dla Provincia ie autorisà a sotscri l cunsëns cun l Cumisser dl Guvirn per l ajurnamënt di criters per la valutazion y l azertamënt dla cunescënza di lingac ufiziei dla Provincia.

L PRESIDÈNT DLA PROVINCIA

L SECRETER GENEREL DLA J.P.

**NJONTA**

### **Criters per la valutazion y l azertamënt dla cunescënza di lingac talian, tudësch y ladin**

#### **Capitul I**

#### **PERT GENERELA**

#### **Art. 1**

#### **Ciamp d'aplicazion**

1. Chisc criters regulea la valutazion y l azertamënt dla cunescënza di lingac talian, tudësch y ladin, aldò al articul 3 dl decret dl Presidënt dla Republica di 26 de lugio 1976, n. 752, y mudazions suzessives.
2. L ejam per l azertamënt dla cunescënza di lingac talian, tudësch y ladin zertifichea la cunescënzes linguistiches n basa a chisc livei de cumpetënza dl Cheder de referimënt europeich n cumenanza per i lingac (QCER):
  - a) nivel A2 (n referimënt al titul de stude nunzià tl articul 4, coma 3, numer 1, dl decret dl Presidënt dla Republica di 26 de lugio 1976, n. 752, y mudazions suzessives), curespundënt al ex nivel D;
  - b) nivel B1 (n referimënt al titul de stude nunzià tl articul 4, coma 3, numer 2, dl decret dl Presidënt dla Republica di 26 de lugio 1976, n. 752, y mudazions suzessives), curespundënt al ex nivel C;

c) nivel B2 (n referimënt al titul de stude nunzià tl articul 4, coma 3, numer 3 dl decret dl President dla Republica di 26 de lugio 1976, n. 752, y mudazions suzessives), curespundënt al ex nivel B;

d) nivel C1 (n referimënt al titul de stude nunzià tl articul 4, coma 3, numer 4, dl decret dl President dla Republica di 26 de lugio 1976, n. 752, y mudazions suzessives), curespundënt al ex nivel A.

## **Art. 2**

### **Despusizions genereles**

1. Per giapé i atestac de cunescënza di lingac talian, tudësch y ladin possel unì fat pra l Servisc ejams de bi- y trilinguism chisc ejams:

a) ejam de bilinguism,

b) ejam te un n lingaz,

c) ejam de ladin.

2. I ejams ie metui adum da na proa de cumprescion tl scuté su, na proa de cumprescion tla letura de n test scrit, na proa scritta y na proa a usc. Tl ejam de ladin ie la proa de cumprescion tla letura de n test scrit na pert dla proa a usc.

3. Duta la proes vën fates tl medemo di; ntan chësta proes ne daussen nia adurvè i diziuneres. La proes a usc ie publiches y vën tèutes su.

4. L resultat dl ejam vën a se l dé dala soma di ponc giapei tla proes singules. L ejam vën ratà passà sce n giapa na cumpèida de ponc de ndut almanco 60 ponc sun 100 tl ejam te un n lingaz y tl ejam de ladin, y na cumpèida de ndut almanco 60 ponc sun 100 te uni lingaz tl ejam de bilinguism.

5. Tl cajo che n ne passa nia l ejam ne saral nia mesun fé mo n iede proes singules, ma n messerà fé da nuef dut l ejam.

## **Art. 3**

### **Cumposizion dla cumiscions**

1. Per l ejam de bilinguism ie la cumiscion metuda adum da cater cumëmbri, doi che fej pert o che ie agreghei ala grupa linguistica taliana y doi che fej pert o che ie agreghei ala grupa linguistica tudëscia.

2. L ejam te un n lingaz ie partì su aldò dl lingaz; per chësc ejam ie la cumiscion metuda adum da doi cumëmbri che fej pert o che ie agreghei ala grupa linguistica curespundënta.

3. Per l ejam de ladin ie la cumiscion metuda adum da cater cumpuntënc/cumpunëntes che fej pert o che ie agreghei ala grupa linguistica ladina. De chisc ie doi cumpetënc per l idiom gherdëina y doi per l idiom badiot.

## **Art. 4**

### **Material per se njenië ai ejams**

1. Sun l sit internet dl Servisc ejams de bi- y trilinguism iel publicà, coche aiut per se njenië, n valgun ejëmpli per uni proa d'ejam de duc i cater livei de cumpetënza linguistica y chësc nce per l ejam de ladin, te tramedoi idioms.

## **Art. 5**

### **Iscrizion al ejam**

1. N ne daussa nia prejenté tl medemo tēmp doi o de plu dumandes de iscrizion, ora che sce l se trata dla iscrizion dl ejam de ladin, che possa unì fata tl medemo tēmp dla iscrizion al ejam de bilinguism o al ejam te un n lingaz.

2. L candidat/La candidata possa permò prejenté na dumanda de iscrizion nueva do che l/la à giapà la comunicazion dl resultat dl ejam.

## **Art. 6**

### **Spustamënt a plu inant y antizipazion dla data d'ejam**

1. La data d'ejam possa mé un n iede unì spusteda a plu inant y chël de norma de al plu n mëns. Mo d'autri spustamënc possa mé unì cunzedui per rejons desmustredes y giustifichedes.
2. La dumanda de spusté a plu tert la data d'ejam assenieda muessa unì prejenteda almanco trêi dis de lëur dan chësta data, ora che sce l ie rejons desmustredes y giustifichedes.
3. Sce l ie la cundizions urganisatives y sun dumanda mutiveda y documenteda dl candidat o dla candidata, possa la data d'ejam unì antizipeda un n iede, sce l candidat o la candidata à la ntenzion de tò pert a n cuncors che vën fat tosc per chël che l vën damandà che n ebe l atestat nunzià tl articul 4 dl decret dl Presidënt dla Republica di 26 de lugio 1976, n. 752, y mudazions suzessives.
4. La perzentuela de candidac y candidates a chëles/chëi che l possa unì cunzedù de antizipé la data d'ejam ne daussa nia superé l 30% dl numer de duc i candidac y de duta la candidates nviei/nviedes a tò pert al ejam n chël di. L ie mé puscibl desvië da chësta perzentuela mascima sce i damandanc/la damandantes à la ntenzion de tò pert a n cuncors tl ciamp di servijes publics essenziei.

## **Art. 7**

### **Assënzes n l di dl ejam**

1. L vën lascià pro assënzes n l di dl ejam, a cundizion che les vënie comunichedes almanco trêi dis de lëur dan la data dl ejam; l vën lascià pro ezezions per rejons desmustredes y giustifichedes.
2. Sce l'assënza ne vën nia fata al savèi tl tēmp nunzià tl coma 1 y sce l ne ie deguna rejons desmustredes o giustifichedes (sciche, p.ej. tl cajo de malatia atesteda dal zertificat medich curespundënt), unirà l candidat o la candidata stlut/stluta ora dal ejam per n tēmp de sies mëns y per l medemo tēmp ne puderal/puderala nia se scrì ite al ejam y nianca atizipé la data dl ejam.

## **Art. 8**

### **Cri ora i tesć d'ejam**

1. I tesć d'ejam, cun la ncëries curespundētes, vën crisc ora tres estrazion a cajo da na lingia de tesć tl scumenciamënt de uni di d'ejam.

## **Art. 9**

### **Rejons d'estlujion**

1. L candidat o la candidata vën stlut/stluta ora dal ejam sce:
  - a) l/la cupieia, comunichea o se mët n cuntat a ce maniera che mei cun i autri candidac/ l'autra candidates. N daussa mé comuniché cun i/la cumisseres d'ejam;
  - b) l/la va ora dl self ntan l ejam. N daussa mé jì ora dl self ntan l ejam tl cajo de bujën assolut y a uni moda acumpaniei/acumpaniedes da na cumissera/n cumisser d'ejam;
  - c) l/la se nuza dl fonin ntan l ejam;
  - d) l/la porta papier, anutazions, libri o publicazions de uni sort tl self ulache l vën tenì l ejam y l/la ti cëla. N daussa mé adurvé la plates metudes a despusizion dala cumiscion d'ejam.

## **Art. 10**

### **Assistënza pra i ejams**

1. I candidac y la candidates cun dejablà possa se damandé, nchin a doi enes dan la data dl ejam, de pudèi nuzé la mesures de cumpensazion che ie de bujën per ëi/ëiles per pudèi fé l ejam, danter chëstes l acumpaniamënt de na persona terza ntan l ejam nstës. L Servisc ejams de bi- y trilinguism valutea

l'esistènza dla cundizions y ti fej al savèi al Cumissariat dl Guvirn l inuem dl acumpaniadëur/dl'acumpaniadëura eventuel.

## **Capitul II**

### **EJAM DE BILINGUISM**

#### **Art. 11**

##### **Proa de cumprension tl scuté su**

1. Per la proa de cumprension tl scuté su ti vëniel lascià audì ai candidat y ala candidates n test per tudësch y n test per talian; uni iede dan che i/les scota su ti vëniel partì ora na plata de lëur curespundëta cun la dumandes "multiple choice" tl medemo lingaz dl test da scuté su, da cumpleté do che n à scutà su.
2. Ala fin dla proa de cumprension tl scuté su mèt l candidat/la candidata tla gran busta la doi plates de lëur, zënza les sotscri o mèter lessù n auter sèni de recunescimënt.

#### **Art. 12**

##### **Proa de cumprension tla letura de n test scrit**

1. Per la proa de cumprension tla letura de n test scrit giapa i candidat y la candidates tl medemo tèmp doi plates de lëur. Tramedoves cuntën n test te un di doi lingac y la dumandes curespundëtes formuledes tl auter lingaz. Per uni lingaz iel nce preudù na proa de cumpletamënt de n test cun la paroles che mancia.

#### **Art. 13**

##### **Proa scritta**

1. Per la proa scritta muessa i candidat y la candidates scrì te tramedoi lingac n test curt sun n argumënt dat dant; pra i livei B1, B2 y C2 giapi per chësta proa doi plates de protocol n plu.
2. Canche la proa scritta ie fineda, mèt l candidat/la candidata tla gran busta duta la plates de lëur dla proa de cumprension tla letura de n test scrit y la plates de lëur adurvedes per la proa scritta, zënza les sotscri o mèter lessù n auter sèni de recunescimënt.
3. L candidat/la candidata sotscrij dan la cumiscion la zedula di dac anagrafics, scritta ora sciche l toca; la cumiscion verifichea la curespundënza dla sotscrizion cun chëla sun l documënt de recunescimënt, l candidat/la candidata mèt ite la zedula di dac anagrafics tla pitla busta, la stluj y la mèt tla gran busta y stluj po nce chësta.

#### **Art. 14**

##### **Tèmps d'elaborazion**

1. La proa de cumprension tl scuté su muessa per duc i livei (A2, B1, B2 y C1) unì cumpleteda te tramedoi lingac tl tèmp de ndut al plu 30 menuc.
2. La proa de cumprension tla letura de n test scrit y la proa scritta per l livel A2 muessa unì cumpletedes, te tramedoi lingac, tl tèmp de ndut al plu 60 menuc.
3. La proa de cumprension tla letura de n test scrit y la proa scritta per l livel B1 muessa unì cumpletedes, te tramedo lingac, tl tèmp de ndut al plu 90 menuc.
4. La proa de cumprension tla letura de n test scrit y la proa scritta per i livei B2 y C1 muessa unì cumpletedes, te tramedoi lingac, tl tèmp de ndut al plu 120 menuc.
5. L tèmp d'elaborazion dla proa de cumprension tl scuté su pëia via canche l ie unì partì ora la plates de lëur dl prim test da scuté su. L tèmp d'elaborazion dla proa de cumprension dl test scrit y dla proa scritta pëia via peranche l ie unì partì ora la plates de lëur.

#### **Art. 15**

##### **Proa a usc**

1. Dan l scumenciamënt dla proa a usc tira l candidat/la candidata ora na plata cun doi lëures da fé, un te uni lingaz.
2. Per i livei A2 y B1 ie l tēmp preudù per la proa a usc de 10 menuc, a chëi che l ti va danora 10 menuc per se njenië.
3. Per i livei B2 y C1 ie l tēmp preudù per la proa a usc de 15 menuc, a chëi che l ti va danora 15 menuc per se njenië.

### **Capitul III**

#### **EJAM TE UN N LINGAZ**

##### **Art. 16**

##### **Particulariteies**

1. Sce l candidat/la candidata à na certificazion de cunescënza de n lingaz sël aldò dl articul 3, coma 9-bis, dl decret dl Rë di 26 de lugio 1976, n. 752, y mudazions suzessives, o de un di tituli de stude aldò dl coma 9/quater dl articul 3 nunzià dessëura, vën l ejam per giapé l atestat de cunescënza di lingac talian y tudësch mé dejëut tl auter lingaz.

##### **Art. 17**

##### **Proa de cumpronscion tl scuté su**

1. Per la proa de cumpronscion tl scuté su ti vëniel lascià audì ai candidat y ala candidates doi tesć tl lingaz d'ejam; uni iede dan che i/les scota su chisc tesć ti vëniel partì ora na plata de lëur curespundënta. Canche i candidat/candidates à finà de scuté su respuendi/respuendeles ala dumandes curespundëntes.
2. Ala fin dla proa de cumpronscion tl scuté su mët l candidat/ la candidata tla gran busta la plates de lëur zënza les sotscri o mëter lessù n auter sënì de recunescimënt.

##### **Art. 18**

##### **Proa de cumpronscion tla letura de n test scrit**

1. Per la proa de cumpronscion tla letura de n test scrit giapa i candidat y la candidates tesć da liejer y la plates de lëur curespundëntes cun la ncëries da lauré ora.

##### **Art. 19**

##### **Proa scritta**

1. Per la proa scritta muessa i candidat/la candidates scrì doi tesć sun argumënc dac dant; per chësta proa ti vëniel dat doi plates de lëur.
2. Canche i/les à finà la proa scritta mëti/mëteles tla gran busta duta la plates de lëur dla proa de cumpronscion tla letura dl test scrit y dla proa scritta, zënza les sotscri o mëter lessù n auter sënì de recunescimënt.
3. I candidat y la candidates sotscrij dan la cumiscion la zedula cun si dac anagrafics, scritta ora sciche l toca; la cumiscion verifichëa la curespundënza dla sotscrizion cun chëla sun l documënt de recunescimënt. L candidat/La candidata mët po la zedula di dac anagrafics tla pitla busta, l/la la stluj y la mët tla gran busta che vën po ënghe stluta.

##### **Art. 20**

##### **Tëmps d'elaburazion**

1. La proa de cumpronscion tl scuté su per duc i livei (A2, B1, B2 y C1) muessa unì cumpleteda tl tēmp de ndut al plu 40 menuc.

2. La proa de comprension tla letura de n test scrit y la proa scritta per l nivel A2 muessa unì cumpletedes tl tēmp de ndut al plu 60 menuc.
  3. La proa de comprension tla letura de n test scrit y la proa scritta per l nivel B1 muessa unì cumpletedes tl tēmp de ndut al plu 75 menuc.
  4. La proa de comprension tla letura de n test scrit y la proa scritta per l nivel B2 muessa unì cumpletedes tl tēmp de ndut al plu 105 menuc.
  5. La proa de comprension tla letura de n test scrit y la proa scritta per l nivel C1 muessa unì cumpletedes tl tēmp de ndut al plu 120 menuc.
  6. L tēmp per la proa de comprension tl scuté su pëia via canche i candidat y la candidates giapa la plates de lëur dl prim test da scuté su. L tēmp d'elaburazion dla proa de comprension tla letura de n test scrit y dla proa scritta pëia via canche la plates de lëur ie unides partidas ora.
- I tēmps per dejëujer la proes pëia via canche la plates de lëur ie unides partidas ora.

## **Art. 21**

### **Proa a usc**

1. Dan l scumenciamënt dla proa a usc tira l candidat/la candidata ora na plata cun doi ncëries de lëur da njenië.
2. Per duc i livei (A2, B1, B2 y C1) ie l tēmp preudù per la proa a usc de 10 menuc, a chëi che l ti va danora 10 menuc per se njenië.

## **Capitul IV**

### **EJAM DE LADIN**

## **Art. 22**

### **Proa de comprension tl scuté su**

1. Per la proa de comprension tl scuté su ti vëniel lascià audì ai candidat y ala candidates n test registrà tl idiom te chël che i/les fej l ejam; dan che i/les scote su giapa i candidat y la candidates na plata de lëur curespundënta. Canche i candidat y la candidates à scutà su l test respuendi/respuendeles ala dumandes "multiple choice" formuledes tl medemo lingaz dl test scutà su.
2. Ala fin dla proa de comprension tl scuté su mët i candidat y la candidates tla gran busta la plata de lëur zënza la sotscri o mëter lessù n auter sënì de recunescimënt.

## **Art. 23**

### **Proa scritta**

1. Per la proa scritta ti vëniel dat ai candidat/ala candidates na plata de protocol y n test de partënza tl lingaz tudësch o tl lingaz talian; sun la basa de chësc test scriji/scrijeles, tl idiom cris ora, na e-mail per l nivel A2, n ressumé per l nivel B1 y n ressumé y na espusizion dal pont d'ududa persunel per i livei B2 y C1. I candidat y la candidates fej oradechël nce n eserzize de gramatica y lessich, pra chël che l ie da cumpleté n test tl idiom cris ora metan ite la paroles che mancia.
2. Canche la proa scritta ie fineda, mët l candidat o la candidata tla gran busta la plates de lëur zënza les sotscri o fé lessù n auter sënì de recunescimënt.
3. L candidat/La candidata sotscrij dan la cumiscion la zedula di dac anagrafics che l/la à scrit ora avisa; la cumiscion verifichela la curespundënza dla sotscrizion cun chëla sun l documënt de recunescimënt, l/la mët po la zedula di dac anagrafics tla pitla busta che vën stluta y metuda tla gran busta che vën po ënghe stluta.

## **Art. 24**

### **Tēmps d'elaburazion**



1. La proa de cumpronscion tl scuté su per duc i livei (A2, B1, B2 y C1) muessa unì cumpleteda tl tëmp de ndut al plu 20 menuc.
2. La proa scritta per l level A2 muessa unì cumpleteda tl tëmp de ndut al plu 50 menuc.
3. La proa scritta per l level B1 muessa unì cumpleteda tl tëmp de ndut al plu 60 menuc.
4. La proa scritta per i livei B2 y C1 muessa unì cumpleteda tl tëmp de ndut al plu 90 menuc.
5. L tëmp d'elaburazion dla proes pëia via pernanche l ie unì partì ora la plates de lëur.

## **Art. 25**

### **Proa a usc**

1. Pra la proa a usc vëniel azertà y valutà la capacità comunicativa y la padrunanza dl lingaz. I candidat y la candidates muessa desmustré si capaziteies comunicatives tla cunversazions te situazions da uni di y tl ciamp dla profescion tl idiom cris ora.
2. Ntan la proa a usc vëniel nce fat la proa de cumpronscion de n test scrit.
3. Dan l scumenciamënt dla proa a usc tol l candidat o la candidata ora na plata de lëur cun n test tl idiom cris ora y la dumandes per la proa de cumpronscion dl test y per la proa a usc. Per duc i livei (A2, B1, B2 y C1) ie l tëmp preudù per la proa a usc de 10 menuc, a chëi che l ti va danora 10 menuc per se njenië.

## **Capitul V**

### **VALUTAZION**

## **Art. 26**

### **Curezion di lëures**

1. Dan scumencé cun la curezion di lëures dla proa de cumpronscion tl scuté su, dla proa de cumpronscion dl test scrit (dl ejam de bilinguism y dl ejam te un n lingaz) y dla proa scritta mescëida la cumiscion la gran bustes y les numerea prugressivamënter. La gëura pona uni gran busta y mët l medemo numer repurtà sun chëla busta sun i lëures dla proes y sun la pitla busta che ie laite.
2. Canche la curezion de duc i lëures ie fineda identifichela la cumiscion i candidat y la candidates giaurian la pitla busta che cuntën la zedula di dac anagrafics y la mët l medemo numer che ie scrit sun la pitla busta nce sun la zedula nstëssa.

## **Art. 27**

### **Valutazion**

1. La cumiscion valutea la proa de cumpronscion tl scuté su, la proa de cumpronscion tla letura dl test scrit y l test da cumpleté n basa a soluzions dates dant.
2. La cumiscion valutea la proa scritta y la proa a usc aldò de chisc criters: esecuzion dl lëur, struttura, coerënza y fluënza, capacità d'esprescion (defrenziazion lessichela, lessich) y curetëza gramatichela (morfologia y sintassa).

## **Art. 28**

### **Rejons d'anulamënt**

1. L lëur vën anulà sce
  - a) l vën adurvà na tinta defrënta dl fosch o brum o n rispl;
  - b) sun una o de plu plates de lëur iel da udëi sënies che possa dé da recunëscer la identità dl candidat o dla candidata (p.ej. inuem y cuinuem, sottoscrizion y d'autri sënies de recunescimënt);
  - c) una o de plu plates de lëur ie zaredes;
  - d) l vën adurvà maiatintes, vëtes curetëures o curetëures licuic y semienc;

- e) I test dla proa scritta ne vën nia scrit tl lingaz damandà;
- f) una o de plu plates ne vën nia dates ju;
- g) mé per l'ejam de bilinguism: tramedoi lëures dla proa scritta (test tl lingaz tudësch y test tl lingaz talian) vën scric sun la medema plata de protocol.

## **Art. 29**

### **Resultat dl ejam**

1. La cumiscion dà ite la valutazions tl program nfurmatich aposta.
2. L'resultat dl ejam vën comunicà tl tēp de trēi dis de lëur dala data dl ejam tl ciamp persunel myCIVIS. Cun la medema comunicazion giapa i candidat y la candidates ënghe la scheda cun la valutazions dla cumiscion.

## **Art. 30**

### **Ti cialé ai lëures y tò pusizion scritta da pert dla cumiscion**

1. I candidat y la candidates possa damandé de pudēi ti cialé a si lëur de proa scritta. I/Les possa oradechël damandé n apuntamēt per udēi de persona duc si lëures y scutē su mo n iede si proa a usc.
2. Te caji mutivei possa l'candidat o la candidata se damandé na tēuta de pusizion scritta da pert dla cumiscion d'ejam. I cumpunēnc y la cumpunēntes dla cumiscion scrij deberieda na tēuta de pusizion tl medemo lingaz adurvà per la dumanda. La tēuta de pusizion vën mandeda dal Servisc ejams de bi- y trilinguism ala persona che à fat dumanda tl tēp de 30 dis dala rezevuda dla dumanda. Dadedò possa l'candidat o la candidata se damandé n apuntamēt cun la cumiscion d'ejam per tlari, sce n cajo, cuestions melntendudes.
3. L'rekurs ala pruzedura nunzieda te chësc articul ne pregiudichea nia l'dērt dl candidat o dla candidata de fé recurs al'autorità giudiziera aministrativa (sēnta de Bulsan) contra l'pruvedimēt.

## **CAPO VI**

### **PRUTEZION DI DAC**

## **Art. 31**

### **Prutezion di dac persunei**

1. La despusizions nunziedes te chisc criters cumporta l'tratamēt de chisc dac persunei:
  - a) dac de identificazion y anagrafics;
  - b) dac de cuntat;
  - c) dac n cont dla cunescēnzes linguistiches, di tituli de stude y/o dla zertificazions linguistiches arjontes;
  - d) dac sun l'stat de sanità.
2. I dac persunei tratei ie de chēsta categories de nteressei:
  - a) candidat y candidates, nce de mēndra età, che se scrij ite al ejam o che damanda n recunescimēt de n titul de stude y/o de na zertificazion linguistica;
  - b) chiche eserzitea la respunsabltà de genitores y che fej la iscrizion per cont dl candidat /dla candidata de mēndra età (tl lim di dac nunziei tl coma 1, pustoms a) y b);
3. L'vën oradechël tratà i dac persunei dl acumpaniadëur eventuel/dl'acumpaniadëura eventuela dl candidat/dla candidata che damanda mesures cumpensatives aldò dl articul 10 (tl lim di dac anagrafics nunziei pra l'coma 1, pustom a)).
4. L'tratamēt di dac persunei nunziei tl coma 1:

a) ie de bujën per dejëujer n nteres publich mirà al azertamënt dla cunescënza di lingac talian, tudësch y ladin coche recuisit per l azes a stieres tl'aministrazions publiches tla provinzia de Bulsan, aldò dl decret dl Presidënt dla Republica di 26 de lugio 1976, n. 752, y mudazions suzessives;

b) vën fat tl respet di prinzijs de limitazion di fins y de minimisazion nunziei tl articul 5, paragraf 1, pustoms b) y c), dl regulamënt (UE) n. 2016/679 dl Parlamënt europeich y dl Cunsëi, di 27 d'auril 2016;

c) ne ie nia basà sun n pruzes dezijiunel automatisà.

5. L tratamënt di dac persunei nunziei tl coma 1, pustom d), ie lascià pro acioche l posse unì tëtut la mesures de compensazion nunziedes tl articul 10 de chisc criters o mudé la data d'ejam y l vën dejët per realisé i fins de nteres publich mpurtant nunziei tl articul 2-sexies, coma 2, pustoms bb) y dd) dl decret legislatif 20 de jùni 2003, n. 196, y mudazions suzessives.

6. l dac persunei nunziei pra l coma 1:

a) vën tratei a na maniera legala, cureta y trasparënta;

b) vën dai inant diretamënter dala persones nteressedes;

c) vën tenii su per l tēmp che ie de bujën per realisé i fins specifichs per chëi che i vën tratei, l resta mpe i tiernuli fissei dala lege per la cunservazion dla documentazion. l dac nunziei pra i pustoms a), b) y c) dl coma 1 vën tenii su te na banca dac aposta;

d) possa unì comunichei a d'otra aministrazions publiches per i fins istituzionei de chëstes;

e) possa unì adurvei per fins statistics y de nrescida scientifica, do che l ie unì tëtut mesures de segurëza sciche la pseudonimisazion o l'anonimisazion.

7. L'Aministrazion provinziela, coche titulera dl tratamënt, tol mesures tecniches y urganisatives che garantësc n livel de segurëza adequat, y la tēn cont tl medemo tēmp, di fins specifichs dl tratamënt, dla sort di dac persunei tratei, dla categories de persones nteressedes, coche nce dla risia de probablità y mpurtanza defrënta per i dërc dla persones nteressedes."